



Mogyoród Nagyközség Önkormányzata

2146 Mogyoród, Dózsa György út 40., Tel.: 28/540-716; Fax: 28/540-715
 e-mail: mogyorod@mogyorod.hu
 KRID azonosító: 356220309

Iktatószám: 4801/2023./Á.K.

-2

ELŐTERJESZTÉS a Képviselő-testület 2023. május 22. napján tartandó ülésére

Tárgy: **Don Bosco Nővérek Háza Alapítvány támogatási kérelme**

Mellékletek: Kérelem

Támogatási szerződés tervezet

Előterjesztő: Paulovics Géza polgármester

Előterjesztést készítette: Kardosné Vitárius Anikó

Előterjesztést jóváhagyta: (Jóváhagyó neve, szignója) Kántor Zsuzsanna

Törvényességi ellenőrzés dátuma: 2023.05.09. (jegyző/helyettes tölti ki!)*

Jogi, törvényességi szempontból ellenőrizte: Kántor Zsuzsanna mb.jegyző/helyettes* (szignója)

Pénzügyi, gazdasági szempontból ellenőrizte: Kovács Anita pénzügyi és vagyongazdálkodási ügyintéző

Tárgyalja: Pénzügyi Bizottság

| A Képviselő-testület ülése* ¹ : | | | |
|--|--|--|--|
| - nyilvános | | | |
| - zárt | Mötv.46.§ (2) bekezdés a) pont alapján** | Mötv.46.§ (2) bekezdés b) pont alapján** | Mötv.46.§ (2) bekezdés c) pont alapján** |
| Határozathozatal módja: | <u>egyszerű</u> / minősített többség* | | |

Tisztelt Képviselő-testület!

A Don Bosco Nővérek Háza Alapítvány képviselője, Kamarás Lajosné a mellékelt kérelemmel fordult Önkormányzatunkhoz.

Az Alapítvány hagyományaihoz híven ez évben is 4 hetes napközis tábort szeretne szervezni 2023.06.19.-2023.07.14. között a helyi gyermekek javára, bevonva a már nagyobb ifjúságot is. A tábor megrendezésével a vakáció alatt is részt szeretnének vállalni a mogyoródi családok megsegítésében. A programot minden család számára elérhetővé teszik, különösképpen a szociális nehézséggel küzdők számára.

A Nyári Oratórium megrendezéséhez ez évben is támogatásban szeretne részesülni.

* a megfelelő szövegrész aláhúzendó!

** a megfelelő szövegrész aláhúzendó!

A Don Bosco Nővérek Háza Alapítvány 2022. költségvetési évben a Nyári Oratórium megrendezéséhez 2.000.000,-Ft támogatásban részesült.

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy Mogyoród Nagyközség Önkormányzatának 2023. évi költségvetésében az egyházak támogatás céljára 2.500.000 Ft előirányzatként kalkulálva lett, így a Nyári Oratórium megrendezéséhez biztosítandó támogatásra a fedezet rendelkezésre áll.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy döntsön a Don Bosco Nővérek Háza Alapítvány támogatási kérelmének elbírálásáról.

Határozati javaslat:

Mogyoród Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a Don Bosco Nővérek Háza Alapítványt (adószám: 19181424-1-13), kérelmére 2.000.000,- Ft vissza nem térítendő támogatásban részesíti;
2. a támogatás célja: a gyermekvédelmi támogatásban részesülő gyermekek étkezésén túl, a Nyári Oratórium megrendezése és annak keretén belül az iskolás gyermekek egy hónapos nyári táboroztatása, valamint tablet eszközök beszerzése
3. a támogatás elszámolásának határideje: 2024.01.31.
4. felhatalmazza a polgármestert az előterjesztéshez mellékelt támogatási megállapodás aláírására és a határozat végrehajtásához szükséges intézkedések megtételére,
5. az 1. pontban meghatározott támogatást Mogyoród Nagyközség Önkormányzat 2023. évi költségvetésének egyházak támogatása előirányzata K512 sora terhére biztosítja.

Határidő: 2023.05.31.

Felelős: Adó és Pénzügyi Iroda útján a Polgármester

Mogyoród, 2023. május 8.



ÉRKEZETT

2023 ÁPR 25.

Adám Lajos

Don Bosco Nővérek Háza Alapítvány nevében
Kamarás Lajosné

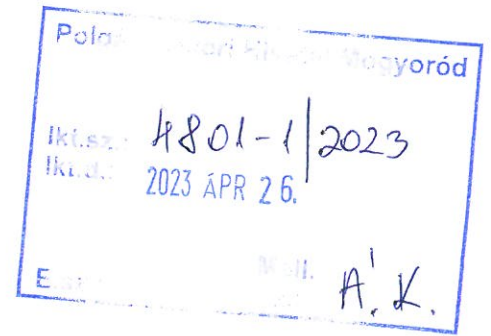
Paulovics Géza részére

polgármester

Mogyoród Nagyközség Önkormányzata

Polgármesteri Hivatal

2146 Mogyoród Dózsa György út 40.



KÉRELEM

Tisztelt Polgármester Úr és Önkormányzati Képviselő Testület!

Hagyományainkhoz híven idén is szeretnénk a 4 hetes napközis táborunkat 2023. 06. 19.- 07. 14 között megszervezni a helyi gyerekek javára, bevonva a már nagyobb ifjúságot is. Bosco Szent János lelkiségét követve, a nővérek szerzetesi tevékenységünkkel ilyen módon a nyári vakáció alatt is részt szeretnének vállalni a mogyoródi családok megsegítésében.

Értékes, jellemnevelő programunkat minden család számára elérhetővé tesszük, különösképpen a szociális nehézségekkel küzdők számára, illetve törekszünk – a sok éves együttműködés jegyében, – hogy méltóképpen színvonalas nevelői, és érték közvetítő, minőségi táborba fogadhassa a gyerekeket.

Továbbra is elköteleződve Mogyoród jövőjéért, és felelőséget vállalva a családokkal folytatott szociális munkában, kérjük tisztelt Polgármester Urat és képviselő testületét, hogy Nyári Oratóriumunk megvalósulását idén is támogassa anyagi hozzájárulásával.

Szeretnénk kifejezni hálánkat az eddigi években nyújtott nagylelkű támogatásaiért, és bízunk benne, hogy idén is részesülhetünk segítségükben.

Mogyoród, 2023. 04. 25.

Őszinte tisztelettel és hálás köszönettel:

Kamarás Lajosné
Kamarás Lajosné

Don Bosco Nővérek
Háza Alapítvány

elnök

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről:

Mogyoród Nagyközség Önkormányzata (székhelye: 2146 Mogyoród, Dózsa György út 40. adószám: 15730514-2-13 törzsszáma: 730512, számlavezető bank neve: ERSTE Bank Hungary Zrt. számlaszáma: 11600006-00000000-80747897) **képviseli: Paulovics Géza polgármester, mint támogatást nyújtó (továbbiakban: Támogató)**

másrészről

Don Bosco Nővérek Háza Alapítvány (székhelye: 2146 Mogyoród, Dózsa György út 37-39.), adószám: 19181424-1-13, számlavezető bank neve: Veresegyház és Vidéke Takarékszövetkezet, bankszámlaszáma: 66000059-10055283-00000000) **képviseli: Kamarás Lajosné, mint támogatott, (továbbiakban: Támogatott)**

(továbbiakban együttesen: Felek) között az alulírott helyen és napon az alább részletezett feltételek szerint:

I. Támogatás összege, célja, a támogatott tevékenység, támogatás módja

1. A Felek megállapodnak abban, hogy a **Támogató a Támogatott részére 2.000.000,- Ft, azaz: Kettőmillió forint vissza nem térítendő támogatást nyújt** Mogyoród Nagyközség Önkormányzat Képviselő-testületének/2023.(.....) Kt. számú határozata alapján.
2. A támogatás célja: **a gyermekvédelmi támogatásban részesülő gyermekek étkeztetésén túl, a Nyári Oratórium megrendezése és annak keretén belül az iskolás gyermek egy hónapos nyári táboroztatása, valamint tablet eszközök beszerzése.**
3. Támogatott – jelen támogatási szerződés aláírásával – elfogadja a támogatást és vállalja, hogy a támogatást kizárólag a 2.) pontban foglalt céllal közvetlenül kapcsolatos, **2023. január 01. - 2023. december 31-ig** terjedő időszakban felmerült kiadások finanszírozására használja fel.
4. Támogató a támogatás kifizetéséről a Támogatott számlájára, szerződés aláírásától számított 8 napon belül történő átutalással egy összegben gondoskodik.
5. Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni, illetve nyilvántartani arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről a -Mogyoródi Polgármesteri Hivatal megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
6. A Támogatott legkésőbb 2024. január 31-ig intézkedik a támogatás fel nem használt részének az Önkormányzat számlaszámára történő visszafizetéséről.

II. Beszámolási kötelezettség, a támogatással való elszámolás

7. Az 1.) pontban meghatározott támogatás felhasználásáról a **Támogatottnak** el kell számolnia a támogatás nyújtását követő év január 31-éig, azaz jelen esetben **2024. január 31. napjáig.**

8. Az önkormányzati támogatás terhére legfeljebb a **3. pontban megjelölt időszakban** megvalósult gazdasági eseményeknek a költségeit lehet elszámolni, amelyek pénzügyi teljesítése, igazolt kifizetése megtörtént.
9. A **Támogatott** a támogatási cél megvalósításáról és a támogatási összeg felhasználásáról a jelen szerződés melléklete szerinti elszámoló lap és mellékleteinek, így a támogatási összeg felhasználását igazoló számlák és a kifizetést igazoló számviteli bizonylatok másolatait benyújtja. A **Támogatott** vállalja, hogy a támogatási összeg felhasználásáról legkésőbb a 7.) pontban szerinti határidőig **szakmai és pénzügyi beszámolót készít**, melynek az alábbiakat kell tartalmaznia:
 - **szakmai beszámoló:** írásbeli értékelést a támogatás céljának megvalósulásáról legfeljebb 1 oldalban,
 - **pénzügyi beszámoló:** számviteli bizonylatok összesítőjét tartalmazó táblázatot csatolva hozzá az igazoló bizonylatok hitelesített másolatait, átutalással teljesített bizonylat másolata mellett a bankszámla terheléséről szóló banki igazolás vagy kivonat hitelesített másolatát (megjelölve a vonatkozó tételt), készpénzes bizonylatmásolat mellett a kifizetési pénztárbizonylat hitelesített másolatát vagy az ezt helyettesítő nyilvántartás hitelesített másolatát, igazolást az utolsó lezárt időszak számviteli beszámolójának letétbe helyezéséről.
 - **teljességi nyilatkozat:** A Támogatott képviselőjének cégszerű aláírásával ellátva, melyben a Támogatott kijelenti, hogy minden adatot a Támogató rendelkezésére bocsátott.
10. Az elszámoláshoz benyújtott számlán és számviteli bizonylaton fel kell tüntetni „az eredetivel mindenben megegyező másolat” szövegrészt, amit az arra jogosult aláírásával hitelesít, továbbá a számlán rögzíteni kell az alábbi záradékot: *„Mogyoród Nagyközség Önkormányzat Képviselő-testületének ... Kt. számú határozattal megállapított támogatása terhére elszámolva Ft”*
11. A Támogató a Támogatott által határidőben benyújtott beszámolót szakmai és pénzügyi szempontból ellenőrzi és a benyújtást követő 60 napon belül, de legkésőbb a benyújtást követő második testületi ülésen dönt annak elfogadásával kapcsolatban. Támogató a beszámolóval kapcsolatos döntéséről a döntést követő 8 napon belül írásban tájékoztatja a Támogatottat.
12. Amennyiben a Támogatott beszámolási, elszámolási kötelezettségének határidőben nem tesz eleget vagy a beszámoló hiányos vagy egyéb okból nem alkalmas a támogatás szerződésszerű felhasználásának ellenőrzésére, úgy a Támogató a Mogyoródi Polgármesteri Hivatal Adó és Pénzügyi Irodája útján a Támogatottat hiánypótlásra hívja fel a kötelezettsége teljesítésére.
13. Amennyiben a Támogatott a beszámoló benyújtására vagy a hiánypótlásra vonatkozó kötelezettségét elmulasztja, és ezáltal lehetetlenné teszi annak megállapítását, hogy a támogatást rendeltetésszerűen használta fel, Támogató kötelezheti a Támogatottat a támogatás teljes összegének visszafizetésére.
14. Felek a megállapodást a hatályba lépéstől 2024. január 31. napjáig kötik, közös megegyezéssel.

III. Ellenőrzés módja

15. A **Támogató** a támogatás felhasználását képviselője, illetve a Mogyoródi Polgármesteri Hivatal útján ellenőrizheti.

16. **Támogatott** vállalja, hogy az ellenőrzés során az ellenőrzést végzővel együttműködik, ellenőrzési munkáját a megfelelő dokumentumok, számlák, a megvalósítást igazoló okmányok, bizonylatok rendelkezésre bocsátásával segíti. A **Támogatott** ezen túl is köteles minden, az ellenőrzéshez szükséges felvilágosítást és egyéb segítséget az ellenőrzésre jogosult részére megadni.

IV. A szerződés megszűnése, szerződésszegés

17. **Támogató** jogosult a támogatási szerződéstől elállni, amennyiben a II. pontban vállalt kötelezettségét a **Támogatott** súlyosan megszegi, vagy az abban foglaltaknak nem tesz eleget, úgy az Önkormányzat a jelen megállapodást bármikor azonnali hatállyal felmondhatja.
18. Az elszámolási határidő elmulasztása a megállapodás megszegésének minősül, mely a támogatás teljes összegének visszafizetését vonhatja maga után a Támogató döntése szerint.
19. Jelen megállapodás felmondása esetén a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét – a támogatás Támogatott részére történő átutalás napjától a visszafizetés napjáig számított jegybanki alapkamat megfelelő mértékű - kamattal növelten a Támogató számlájára, a felmondásról szóló értesítés kézhezvételét követően legkésőbb 15 (tizenöt) napon belül visszafizetni.
20. A Támogatott bármely szerződésszegése esetén legfeljebb 5 (öt) évre kizárható a Támogató által biztosított támogatási lehetőségekből.
21. Amennyiben a Támogatott – neki fel nem róható okból – nem tudja teljesíteni a jelen megállapodásban vállalt kötelezettségeit, így különösen a támogatási cél megvalósítását a jelen megállapodás 3. pontjában meghatározott befejezési határidő lejártá előtt a Támogatóhoz írásban benyújthat program, illetve határidő módosítási kérelmet. Amennyiben erre nem kerül sor a Támogatott haladéktalanul köteles a támogatási összeget, illetve maradványát zárolni és a zárolást követő 8 (nyolc) napon belül a támogatás összegét törvényes kamatával együtt – a Támogató ERSTE Bank Hungary Zrt-nél vezetett 11600006-00000000-80747897 számú számlájára visszautalni, valamint 30 (harminc) napon belül pénzügyi elszámolást készíteni és a Támogató részére megküldeni.
22. A támogatási cél megvalósítását akadályozó, befolyásoló körülményekről, tényezőkről a Támogatott a Mogyoródi Polgármesteri Hivatal Pénzügyi irodáját haladéktalanul írásban köteles értesíteni.

V. Támogatott nyilatkozatai

23. A **Támogatott** vállalja, hogy a jelen megállapodásban foglalt kötelezettségeit teljes egészében teljesíti, azokhoz további önkormányzati támogatást nem kér.
24. Támogatott tudomásul veszi, hogy a támogatáshoz kapcsolódó iratokat a támogatás nyújtását követő 10 (tíz) évig meg kell őriznie és a Támogató ilyen irányú felhívása esetén köteles azokat bemutatni.
25. **Támogatott** jelen támogatási szerződés aláírásával kijelenti, hogy
- a.) a szerződés aláírásakor az illetékes adó- és vámhatóságok, és az illetékes illetékhivatal felé nincs lejárt köztartozása (vagy arra az illetékes hatóságtól fizetési könnyítést, részletfizetést, fizetési halasztást kapott)

- b.) nincs az államháztartás alrendszeréből folyósított támogatásból eredő lejárt és ki nem egyenlített fizetési kötelezettsége,
- c.) nem áll jogerős végzéssel elrendelt végelszámolás, felszámolása alatt, ellene jogerős végzéssel elrendelt csődeljárás vagy egyéb, a megszüntetésére irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás nincs folyamatban,
- d.) nem áll fenn harmadik személy irányában olyan kötelezettsége, amely a költségvetési támogatás céljának megvalósulását megghiúsíthatja,
- e.) megfelel az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 48/B. és 50. §-ában meghatározott követelményeknek.
- f.) amennyiben támogatott tevékenység hatósági engedélyhez kötött, annak megvalósításához szükséges hatósági engedélyekkel rendelkezik.
- g.) Az egyesülési jogról, a közhasznú jogállásról, valamint a civil szervezetek működéséről és támogatásáról szóló 2011. évi CLXXV. törvény 75. § (l) bekezdése alapján csak olyan civil szervezet kaphat költségvetési támogatást, amely a 30. § szerint letétbe helyezte a számviteli beszámolóját.

26. A Támogatott a jelen szerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy

- a.) az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, a jelen támogatási szerződést és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
- b.) a Támogató a jelen megállapodás közérdekű adatait (a Támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) közzéteszi a Támogató internetes portálján (www.mogyorod.asp.lgov.hu),
- c.) az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011.évi CXII. törvény (a továbbiakban: Info.tv.) 27.§ (3) bekezdése értelmében nem minősül üzleti titoknak a támogatás felhasználásával kapcsolatos adat, valamint az az adat, amelynek megismerését, vagy nyilvánosságra hozatalát külön törvény közérdekből elrendeli,
- d.) kérésére a Támogatott a jelen jogviszonnyal összefüggő, és az Info.tv. 27. § (3a) bekezdése alapján közérdekből nyilvánosnak minősülő adatokra vonatkozóan köteles tájékoztatást adni,
- e.) a Támogatott köteles az adataiban bekövetkezett változásról nyolc napon belül írásban tájékoztatni a Támogatót, szükség esetén a jelen szerződés módosításait kezdeményezni.

VI. Egyéb rendelkezések

27. A szerződő felek egymással szükség szerint tartják a kapcsolatot az alábbi személyek és elérhetőségek útján, amelyek változásáról felek mielőbb értesítik egymást:

a. Támogató részéről: Ádám Kinga pénzügyi ügyintéző

vezetékes telefon: 06-28/540-716
 mobil telefon: +36-30/663-9805
 e-mail: adam.kinga@mogyorod.hu

b. Támogatott részéről: Kamarás Lajosné

vezetékes telefon: 06-28/441-095
 mobil telefon: 06-30/335-9908
 e-mail: zia@kamiker.hu

28. A **Támogatott** kötelezettséget vállal arra, hogy a támogatási céllal összefüggő rendezvényeiken, nyilatkozataiban, kiadványaiban, egyéb megjelenési módon a Mogyoród Nagyközség Önkormányzat támogatásának tényét közli, illetve megjeleníti.

29. A Támogatott a támogatási cél megvalósításához közreműködőket igénybe vehet.
30. Jelen szerződés a 7.), 11.), 14.) ponttal összhangban, automatikusan megszűnik a **Támogatott** beszámolójának és elszámolásának a **Támogató** általi elfogadásával. A megszűnés nem érinti a szerződés teljesítésével kapcsolatos esetleges későbbi igények érvényesítését.
31. Jelen szerződés módosítására kizárólag írásban kerülhet sor, a módosítás kezdeményezésére mindkét fél jogosult a támogatási időszakon belül.
32. A Támogató egyoldalúan módosíthatja a jelen szerződést akár a Támogatott terhére is, amennyiben a módosítás a beszámoló számviteli szabályoknak való megfelelését, illetve az önkormányzati támogatás felhasználásának átláthatóságát segíti.
33. A Támogatott a támogatási szerződés megkötéséhez legkésőbb a költségvetési támogatás folyósításáig a Támogató rendelkezésére bocsátja a harminc napnál nem régebbi
 - a) a nevében aláírásra jogosult személy vagy személyek pénzügyi intézmény által igazolt, ügyvéd által ellenjegyzett vagy közjegyző által hitelesített aláírás mintáját, vagy az aláírás minta másolatát és
 - b) a létesítő okiratának vagy jogszabályban meghatározott nyilvántartásba vételét igazoló okiratának eredeti példányát.
34. A jelen szerződésben meghatározott cél megvalósítása és az elszámolás során esetleg felmerülő többletköltség a Támogatottat terheli.
35. A jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, az Áht., az egyesülési jogról, a közhasznú jogállásról, valamint a civil szervezetek működéséről és támogatásáról szóló 2011. évi CLXXV. törvény, az államháztartás számviteléről szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet rendelkezései az irányadó.

A Felek adatait Mogyoród Nagyközség Önkormányzata/vagy Polgármesteri Hivatala a mindenkor hatályos személyes adatok védelméről szóló törvény, valamint az európai uniós jogi szabályozás (GDPR) rendelkezései alapján, kizárólag a jelen megállapodáshoz kapcsolódó jogügyletben szereplő kötelezettsége teljesítése érdekében kezelheti.

Felek a jelen megállapodást elolvasás és kölcsönös értelmezés után, mint akaratuknak mindenben megfelelőt helybenhagyóan aláírták.

Mogyoród, 2023.

Mogyoród Nagyközség Önkormányzata
Paulovics Géza
polgármester

Don Bosco Nővérek Háza Alapítvány
Kamarás Lajosné
elnök

ELSZÁMOLÓLAP

A MOGYORÓD NAGYKÖZSÉG ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETE ÁLTAL BIZTOSÍTOTT ÖNKORMÁNYZATI TÁMOGATÁSRÓL

I. A TÁMOGATOTT ADATAI¹

| | |
|--|--|
| <i>Neve, elnevezése</i> | |
| székhelye és telephelye | |
| Irányítószám, város, utca, házszám | |
| postacíme | |
| Irányítószám, város, utca, házszám | |
| bankszámlaszáma | |
| számláját kezelő bank neve | |
| <i>Adószáma és bírósági nyilvántartási száma</i> | |
| <i>A bírósági nyilvántartás szerinti képviselőjének neve</i> | |
| A honlapjának url címe (amennyiben van) | |
| A támogatási cél megvalósításáért felelős személy neve | |
| telefonszáma | |
| e-mail címe | |

| | |
|---|-----------|
| A Támogatott az önkormányzati támogatásról a lakossági tájékoztatási kötelezettségének eleget tett? | |
| IGEN | NEM |
| Amennyiben igen, úgy milyen formában: | |
| | |
| 20.... évre megítélt támogatási összeg: | Ft |
| Ebből felhasznált összeg: | Ft |
| | |

¹ Természetes személy esetén kérjük értelemszerűen kitölteni!

Az elszámoláshoz csatolandó mellékletek:

- a támogatás felhasználását igazoló pénztárbizonylat(ok), vagy banki kivonat(ok) a szervezet képviselője által hitelesített másolatai (a bizonylatokon kérjük feltüntetni a következő szöveget: „az eredetivel mindenben megegyező másolat”),
- Az elszámoláshoz a záradékkal ellátott, a szervezet képviselője által hitelesített számviteli bizonylatok másolatait kell benyújtani, a következő szöveggel: „az eredetivel mindenben megegyező másolat”,
- szolgáltatási számlák (amennyiben azokon nem a pályázó van fogyasztóként feltüntetve- azok kifizetésének alapját képező szolgáltatási szerződés(ek) szervezet képviselője által hitelesített másolatai teljesítési igazolással együtt.

Alulírott kijelentem, hogy fenti nyilatkozatomat büntetőjogi felelősségem tudatában tettem.

Kelt:

Aláírás/Cégszerű aláírás